

# LA SURVIVANCE

Dieu donne à son Eglise l'épave de tous les naufrages et toi on tard le harrier de tous les triomphes. Cette perpétuelle victoire est éternellement victorieuse parce qu'elle n'abandonne jamais la vérité.

Louis Veillat.

Pour la défense des droits sacrés de l'Eglise et de la doctrine catholique, ce n'est pas des débats acrimonieux qu'il faut, mais une discussion modérée et saine, où les arguments plutôt que la violence du langage donne raison à l'écrivain.

LEON XIII

VOL. VIII

EDMONTON, ALBERTA. MERCREDI LE 20 MAI, 1936

29

## Le Pape veut la paix mondiale Le Pape Pie XI et le communisme

## Une doctrine majestueuse

A l'inauguration de l'exposition mondiale de la presse catholique, le Pape a exprimé l'espoir que la fin de la guerre italo-éthiopienne sera le prélude d'une vraie paix européenne et mondiale. — La question des relations entre l'Eglise et l'Etat.

L'existence d'un ennemi commun — Le communisme tente de pénétrer par tous les moyens — Prier pour obtenir la paix du Christ.

C'est celle qui a été professée au 3e congrès annuel de la Société Canadienne d'Histoire de l'Eglise Catholique — Un mouvement national — Allocation de S. Em. le cardinal Villeneuve.

Cité Vaticane — Sa Sainteté Pie XI a exprimé la semaine dernière le ferme espoir que la fin de la guerre italo-éthiopienne sera le prélude d'une vraie paix européenne et mondiale.

Le Saint-Père qui a inauguré l'exposition mondiale des journaux catholiques, en présence de milliers de spectateurs, a fait remarquer que cette inauguration coïncide avec la nouvelle triomphante d'un grand et bon peuple.

Cette paix, dit le Pape, devrait être, et Nous l'espérons, sera le prélude fructueux et efficace de la vraie paix européenne et mondiale dont cette exposition elle-même deviendrait être et est le clair symbole et la preuve réelle et un efficace instrument d'invocation ardente et confiante, en un grand nombre de langues, pour tous, à Dieu et aux hommes dans le ciel comme sur la terre: Paix, paix, paix.

Le Saint-Père s'élève aussi contre le néo-paganisme, avec lequel dit-il, l'immoralité s'allie si facilement et presque inévitablement, bien que ce ne se fasse peut-être sous le déguisement d'une civilisation matérielle raffinée.

Le Pape a béni l'exposition des journaux, d'un trône élevé dans la Cour des Pins.

Cent douze journaux catholiques sont représentés à cette exposition, qui se tient dans un édifice tempo-

raire. Parmi les principales nations, l'Allemagne et la Russie ne sont pas représentées. On dit au Vatican que Hitler a désapprouvé la participation allemande.

Dans son allocution, le Saint-Père a établi clairement une ligne de démarcation entre l'Eglise et l'Etat et a déclaré que l'Etat empêche les domaines de l'Eglise. L'Eglise catholique, dit-il, n'a pas du tout l'intention d'usurper qui ce soit qui appartienne à la politique, ainsi appelée justement conformément à sa fin. Le Pape dit cependant que la politique crée pour l'Eglise catholique romaine toutes sortes de difficultés, qu'elle nuit à ses activités dans ces vastes champs qui sentent un plus grand besoin de l'Eglise et pourraient lui en plus profiter, comme la jeunesse, la famille, les écoles, les journaux et les masses populaires. L'Eglise, continue-t-il, reconnaît à l'Etat sa propre sphère d'action. Elle enseigne et en commande consciencieusement le respect. Mais elle ne peut admettre que l'Etat fasse moins pour la morale, et elle ne peut oublier les préceptes de son Divin Fondateur, qui a commandé à l'Eglise de veiller à la morale où elle se trouve et où elle doit se trouver.

Pie XI attire aussi l'attention sur deux pays qui n'ont pas envoyé de représentants à l'exposition, la Russie et l'Allemagne.

Cité Vaticane — Sa Sainteté Pie XI a vivement attaqué le communisme et ses dangers, dans une allocution faite à la semaine dernière devant un groupe de pèlerins catholiques hongrois.

Le cardinal J.-G. Serelli, primate de Hongrie et chef de la délégation, présente au Pape une adresse rendant hommage au Pape Innocent XI, qui, il y a 250 ans, contribua à délivrer la ville hongroise de Buda de la menace de l'invasion turque.

Il y a une certaine ressemblance entre ce temps et le temps présent, dit le Saint-Père. Il n'est que trop vrai aujourd'hui comme alors il existait un ennemi commun qui nous menace tous et toujours, même dans le sanctuaire de la famille, l'Etat et la société. Cet ennemi est le communisme, qui tente de pénétrer, par tous les moyens possibles, et qui malheureusement a déjà réussi à pénétrer en plusieurs endroits. C'est par la violence, par la ruse et par la tromperie qu'il se présente continuellement sous des apparences de bien plus rassurantes.

Malheureusement, plusieurs personnes lui ont permis de triompher au point de ne pouvoir apercevoir

ou prétendent de ne pas voir — le danger commun, et de ne pas voir — le danger commun, et au point d'ailleurs par leur connivence ou même par leur manifeste faveur cette force qui menace tout et qui a pour programme

la ruine sociale, telle qu'elle a été amenée dans les siècles passés par le Croissant.

"Votre foi est fondée sur le Saint-Siège. Notre foi est fondée sur la miséricorde divine. Tandis que Nous remarquons une édicté inconcevable vis-à-vis la situation actuelle et le grand danger qui menace le monde et tandis que nous considérons ces personnes qui manquent non seulement à leur devoir envers la civilisation tout entière, Nous faisons appel à Dieu, en Qui nous avons toute confiance."

"C'est la raison qui Nous pousse à demander à tous ceux qui viennent Nous voir de prier sans cesse et de bien prier". C'est encore la raison pour laquelle nous invitons aujourd'hui votre pays de prier, prier et encore prier, parce que c'est seulement avec l'aide divine et la miséricorde divine que nous pouvons espérer de voir les jours heureux de la liberté de tout danger qui menace en ce moment le monde entier et ce qui plus est, l'ordre et la paix, qui nous sont si sacrées et si chères: cette paix que le Christ a annoncée au monde, cette paix vraie, juste et de charité.

Mlle Rose Marie Boileau, une enfant de la paroisse St-Joachim, Edmonton, a reçu le degré de Bachelier ès Arts à la collation des diplômés qui a eu lieu à l'Université d'Alberta, vendredi dernier. Mlle Boileau a la distinction d'avoir été la première canadienne-française diplômée de l'Université de l'Alberta. Elle est la fille de M. et Mme Adélaïde Boileau. Elle a reçu son éducation primaire à notre école Grandin et au Couvent des Dames du Sacré-Cœur, à Point Grey, Vancouver.

## M. MAYNARD ASSERMENTE

Eloges de M. Aberhart

L'honorable Lucien Maynard a été assermenté mardi comme membre du Cabinet de M. Aberhart et devient ministre sans portefeuille. C'est S. H. le lieutenant-gouverneur Walsh qui a fait prêter le serment d'office au jeune ministre qui n'a que 28 ans.

A l'issue de la cérémonie, le premier ministre dit qu'il avait remarqué que le nouveau ministre avait rapidement compris les principes du Crédit social. Il a embrassé notre cause avec enthousiasme. Il connaît les besoins de la province et a consacré beaucoup de temps à la solution de ces problèmes.

## LES NOTES A L'UNIVERSITE

Edmonton, le 19 mai — Paul Hervieux s'est classé premier dans les examens et les travaux de laboratoire pour l'Anatomie (20 et 21).

Au cours connus des universitaires, M. Paul Hervieux a obtenu le premier prix de la province et a consacré beaucoup de temps à la solution de ces problèmes.

## DE DISTINGUES VISITEURS

M. le Juge F. Roy et Mme Roy

Edmonton, le 19 mai — M. le Juge Ferdinand Roy et Mme Roy ont passé la journée à Edmonton en route pour la ville de Québec. Ces visiteurs ne demeureront à Edmonton qu'un jour, puis ils s'en retourneront dans la douce province, après un voyage de cinq mois qui les a conduits au Japon, en Chine, aux Indes, en Europe aussi bien qu'aux Etats-Unis.

New-York — Mme Anne Morrow Lindbergh a vu aujourd'hui son livre "North to the Orient" couronné par l'Association des libraires américains qui voit en lui l'ouvrage le plus remarquable publié au cours de 1935, exception faite des ouvrages d'imagination et des biographies.

## A l'exposition mondiale de la presse catholique.

Québec — L'exposition mondiale de la presse catholique s'est ouverte le 12 mai à Rome. Invité à prendre part à cette grande revue de l'une des armes les plus puissantes de l'armée du bien, dans le monde entier, le Canada a tenu à être dignement représenté. Son pavillon sera l'un des plus intéressants que les visiteurs pourront admirer au Vatican.

## AU FESTIVAL PROVINCIAL

Madeline se classe deuxième sur 14 concurrentes

Mme Emilie Boissonneault, revenue récemment d'un voyage dans l'Est, quitte Edmonton samedi dernier pour Calgary où elle a présenté au festival provincial deux de ses élèves, dont notre jeune compatriote, Madeline Turgeon, qui en dépit d'un rhume malencontreux s'est classée seconde sur 14 concurrentes. Elle obtint 84 points, et la première conserva 85 points. Les concurrentes étaient âgées de 10 à 13 ans.

Nous sommes heureux d'apprendre le succès remporté par notre jeune compatriote et nous l'en félicitons, ainsi que Mme Boissonneault qui l'a préparée.

Nous lui souhaitons un succès plus brillant encore au prochain festival.

## LES ECOLES SEPARÉES

Elles ont pris part au festival musical

Le professeur Arthur Collingwood, juge du festival musical auquel prirent part les élèves des écoles séparées de la ville a félicité chaleureusement les élèves des écoles concurrentes et leur dévoué professeur de chant, M. l'abbé Green, directeur de la musique dans les écoles séparées. Il félicita aussi Mme B.-T. Olsen, l'accompagnatrice des pièces musicales au programme, pour la maîtrise si impeccable dont elle fit preuve au cours du programme.

Paris — M. Firmin Roy, directeur de la maison Catholique à la Cité Universitaire, a été élu membre de l'Académie des Sciences Morales et Politiques à un banquet donné sous les auspices du Comité France-Amérique. Il a été élu au Canada le crédit de son élection.

## PROGRAMME OFFICIEL DE LA VISITE DE S. EM. LE CARDINAL VILLENEUVE, O.M.I. A EDMONTON

VENDREDI LE 5 JUIL.

7 h. 10 a. m. Arrivée de Son Eminence à la Gare du C.P.R.  
12 h. p. m. Dîner à la maison des Pères Oblats, St-Albert.  
4 h. p. m. Thé au Collège St-Joseph sous les auspices de la Ligue des Dames Catholiques.  
Visite au Collège des Pères Franciscains et d'autres Institutions Religieuses.  
7 h. 30 p. m. Cérémonie à la Cathédrale St-Joseph. Des adresses seront lues à Son Eminence en français et en anglais. Bénédiction Pontificale du T. S. Sacrement. (Des Haut-Parleurs seront installés sur la terrasse en avant de la Cathédrale pour permettre à ceux qui ne pourront pas entrer de suivre la Cérémonie).

SAMEDI, LE 6 JUIL.

8 h. a. m. Basse Messe à la Cathédrale pour tous les Enfants des Ecoles Séparées.  
1 h. p. m. dîner chez le Lt-Gouverneur.  
4 h. p. m. visite aux hôpitaux.  
6 h. p. m. souper au Collège des Jésuites.  
8 h. 30 p. m. Séance par les Elèves du Juniorat St-Jean à la salle de l'Université.

## Congrès de l'A. C. F. A.

Les préparatifs pour le Congrès général de l'Association vont bien. Tous les coins de la province et même du dehors, nous recevons les nouvelles les plus encourageantes. Les différents Comités ne chôment pas non plus. Nous avons d'abord la certitude d'être avec nous, le Consul de France pour l'Ouest, M. P. Auger. Ce sera la première visite officielle de M. Auger depuis sa nomination comme consul pour l'Ouest et il aura un message spécial pour les congressistes.

Il ne faut oublier que nous aurons le très grand honneur de recevoir Son Em. le Cardinal Villeneuve. C'est la première visite d'un Cardinal en Alberta et d'après les nouvelles reçues d'un peu partout, nous savons que nos gens viendront nombreux saluer le Primate de l'Eglise canadienne et lui présenter leurs hommages.

Nous aurons aussi au programme, une séance d'Avant-Garde. Nous en avions eu une en 1933 et les demandes furent tellement nombreuses pour qu'elle soit répétée, qu'il a été décidé de donner aux parents l'avantage de voir ce qui se passait dans l'Avant-Garde.

A nos compatriotes du district de St-Paul, nous annonçons une bonne nouvelle: Nous avons obtenu du chemin de fer Canadien National, des prix d'excursion pour leur faciliter l'assistance au Congrès.

Ces taxes seront au prix d'un sou le mille, soit \$3.00 aller et retour de Bonnyville et \$2.50 pour St-Paul. Ces mêmes taxes d'un sou le mille s'appliqueront

aussi à toutes les stations de la région.

Nous pouvons assurer des maintenaux aux congressistes et visiteurs que la série de cérémonies et de fêtes qui se dérouleront à Edmonton durant ces jours, des 7, 8 et 9 juin, sera un événement unique dans la vie de ceux et celles qui y assisteront. Afin de faciliter l'assistance à nos délégués au sacre de S. Exc. Mgr Couderc et au banquet qui suivra à St-Albert, nous avons retenu pour nos congressistes un nombre limité de billets. Pour le sacre les billets se vendent 25 sous et 35 sous, et pour le banquet, un dollar. Nous demandons aux délégués qui veulent être certains d'assister à ces deux fêtes, de bien vouloir nous avertir aussitôt que possible, car le nombre de billets est très limité.

Nous invitons tous les Canadiens français à venir nombreux et malgré le grand nombre qui ont déjà signalé leur intention d'être présents, nous ferons tout en notre possible pour recevoir tous les délégués et visiteurs. Nous sommes actuellement en pourparlers pour obtenir la plus grande salle possible d'Edmonton afin de pouvoir recevoir tout ceux qui voudront y assister.

Les préparatifs pour la réception officielle de S. Em. le Cardinal Villeneuve sont presque terminés. Cette réception aura lieu le dimanche après-midi, 7 juin à 4h. à l'Hôtel Macdonald. Si le temps le permet, nous aurons la réception sur la terrasse de l'Hôtel Macdonald, et nous pourrions facilement accommoder environ 2,500 personnes. Qu'on communique immédiatement à se préparer pour ce Congrès et qu'on le dise à ses amis!

## UN CHEMIN POUR ST-PAUL

C'est ce que demande une délégation de cette région

Une délégation composée de 60 hommes représentant les districts municipaux, les chambres de commerce et d'industrie organisées dans la région située entre Edmonton et St-Paul a eu une entrevue avec l'hon. M. F. Fallow, ministre des travaux publics et l'hon. Lucien Maynard, ministre sans portefeuille, le 19 mai à 11 h. 15. Ils ont discuté la construction d'une véritable voie publique entre St-Paul et Edmonton. M. F. Fallow a promis que quelque travail pourrait être fait cette année.

Ottawa — Le département du secrétaire d'Etat a annoncé que la fête de la reine sera célébrée cette année le 26 mai, le 24 mai étant un dimanche. La fête de la reine est jour de congé national. Il est en ainsi pour le jour de l'anniversaire de naissance du roi. A l'avenir cette fête sera célébrée le 23 juin, date de la naissance d'Edward VIII. Le 3 juin ne sera plus fête légale.

## La guerre italo-éthiopienne cotée environ \$800,000,000

Addis Ababa — A la suite de la victoire de Mussolini en Ethiopie, les économistes croient que le Duce ne pourra retirer de profit de sa conquête avant beaucoup de temps. On estime que la guerre italo-éthiopienne a coûté à l'Italie environ 8 cent millions de dollars (\$800,000,000). A un taux d'intérêt de six %, le rendement de cette somme globale serait de \$48,000,000. par année.

## LE JUBILE D'OR DE VANCOUVER

Un congrès eucharistique se déroulera à cette occasion.

Vancouver — Un congrès eucharistique diocésain aura lieu à Vancouver du 11 au 14 juin. Il sera la grande manifestation religieuse qui se déroulera à l'occasion des fêtes du jubilé d'or de la ville de Vancouver. Les évêques de l'Eglise catholique ont reçu une invitation à assister à ce remarquable congrès.

Les divers comités chargés d'assurer le succès de ce congrès sont activement occupés et prévoient que ce congrès marquera une date importante dans l'histoire religieuse de la province.

## UN CHEMIN POUR ST-PAUL

C'est ce que demande une délégation de cette région

Une délégation composée de 60 hommes représentant les districts municipaux, les chambres de commerce et d'industrie organisées dans la région située entre Edmonton et St-Paul a eu une entrevue avec l'hon. M. F. Fallow, ministre des travaux publics et l'hon. Lucien Maynard, ministre sans portefeuille, le 19 mai à 11 h. 15. Ils ont discuté la construction d'une véritable voie publique entre St-Paul et Edmonton. M. F. Fallow a promis que quelque travail pourrait être fait cette année.

Ottawa — Le département du secrétaire d'Etat a annoncé que la fête de la reine sera célébrée cette année le 26 mai, le 24 mai étant un dimanche. La fête de la reine est jour de congé national. Il est en ainsi pour le jour de l'anniversaire de naissance du roi. A l'avenir cette fête sera célébrée le 23 juin, date de la naissance d'Edward VIII. Le 3 juin ne sera plus fête légale.

## DE PASSAGE A EDMONTON

L'honorable Philippe Roy

Edmonton, 19 mai — Notre ville recevait, il fit appel aux membres de la Société pour aider par leur science à la création d'un mouvement national en vue de la canonisation des fondateurs de l'Eglise du Canada, en en faisant l'histoire sous sa forme vraie, entière et vivante.

M. Olivier Maurault, P.S.S., remercia Son Eminence pour son magistral travail et l'assura que le diocèse de Montréal secondait avec plaisir le mouvement préconisé.

Il est intéressant de noter que l'hon. M. Roy a vécu plusieurs années à Edmonton, étant associé avec le docteur A. Blais; en plus, le distingué visiteur représentait notre population à la Chambre Haute d'Ottawa. Il est entendu que l'hon. M. Roy restera en notre ville que peu de temps.

## C-FRANCAIS GRADUES

Ils se distinguent

Edmonton — Quatre Canadiens français ont reçu des degrés universitaires à la collation des diplômés, vendredi. La Révérende Soeur Angèle de Morino fut récipiendaire du degré de Bachelier ès Sciences en Arts; Mlle Marie Rose Boileau reçut le degré de Bachelier ès Arts; en plus ce même degré de Bachelier ès Arts fut décerné à Charles Desrosiers et Euclide Hébert. Nos félicitations.

## PROGRAMME DE TRAVAUX

M. Maynard et l'émission de "certificats"

St-Paul — L'honorable Lucien Maynard, ministre sans portefeuille, a annoncé ici, que le gouvernement fera entreprendre des travaux qui seront financés au moyen de l'émission de "certificats". Les salaires seraient payés avec ces certificats qui auront une valeur de un, deux et cinq dollars.

M. Maynard croit que l'exécution de ce plan donnerait du travail à 20,000 chômeurs.

Madrid — Le premier ministre Franco a été nommé président de la plus jeune république du monde par une forte majorité des 874 électeurs qui se sont rassemblés hier au palais Cristol. La convention électorale a été une pure formalité. Le vote a été de 754 à 120. Le nouveau président est âgé de 56 ans.

# Congrès Général, les 7, 8, et 9 Juin



# La Survivance

VOL. VII

EDMONTON, ALBERTA, MERCREDI LE 20 MAI, 1936

PAGE 3

## "LA SURVIVANCE"

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

publiée par l'imprimerie "La Survivance" Ltd., Edmonton

DIRECTEUR: ADMINISTRATEUR:

Gérard Forcade, O.M.I. Le commandeur J.-E. Morrier

Rédacteur: D.-A. Gobeil, O.M.I.

Secrétaire de la rédaction: Maurice Lavallée

Abonnement annuel CANADA \$2.00 ETATS-UNIS \$2.50 EUROPE \$3.00

La correspondance est reçue avec l'indication du service, Rédaction ou Administration, à

10010-109e rue, Edmonton, Alberta Téléphone: 24702

## C'EST UN PEU TROP

### FORT MONSIEUR

Le commissaire Steel de la Commission Canadienne de la Radiodiffusion ne daigne pas nous écrire en français

Lundi, le 4 mai, nous envoyions personnellement au COURRIER DU NORD, l'un des services de la Commission Canadienne de la Radiodiffusion, à Ottawa, un message important pour être irradié aux missionnaires du Grand Nord canadien. Notre message s'adressait :

"Aux 450 missionnaires religieux et religieuses de langue française, dans les cinq Vicariats Apostoliques des Territoires du Nord-Ouest canadiens.

Le Rédacteur en chef de La Survivance à Edmonton, en Alberta, disons-nous en commençant ce message à nos confrères et amis du grand Nord, comptant sur les bienveillants services du COURRIER DU NORD institué en faveur des isolés du Nord canadien, est heureux, à la demande de plusieurs missionnaires, de vous transmettre plusieurs nouvelles importantes qui seront de nature à vous intéresser, et à troubler quelque peu votre solitude."

Nous donnons ensuite dans le message, 14 petites nouvelles.

Or, le samedi soir, 9 mai, LE COURRIER DU NORD d'Ottawa faisait sa dernière émission pour la saison. Notre message français envoyé à la population la plus distinguée et la plus héroïque du Nord canadien n'a pas été irradié. On a pourtant trouvé le moyen de rallonger cette dernière émission d'un quart d'heure, et de donner pendant 45 minutes tous les messages en français. Le seul message français que le COURRIER DU NORD avait en main, a été lu de côté. Nous avons même remarqué que Radio-Canada a irradié ce soir là jusqu'à 7 ou 8 messages aux mêmes individus. Comme question de fait nos compatriotes anglais ont eu ce soir là le monopole absolu du COURRIER, le dernier de la saison; et les officiers responsables de ce COURRIER DU NORD, sous quelque raison ou prétexte technique que ce soit, n'ont pas eu la délicatesse, le fair-play et le simple bon sens national d'accorder 5 minutes à notre message en français sur une durée de 45 minutes d'émission en anglais.

Nous nous attendions bien recevoir certaines explications évasives. Il nous en est en effet arrivé aujourd'hui même. Nous nous faisons un devoir de communiquer à nos lecteurs, ces explications contenues dans la lettre suivante.

## CANADIAN RADIO BROADCASTING COMMISSION

Ottawa, May 11, 1936.

Commissioners :  
Hector Charlesworth,  
Chairman  
Colonel C. A. Chauveau, K.C.,  
Vice-Chairman  
Lt.-Col. W. Arthur Steel, M.C.

Dear Sir,  
I have your lengthy communication, dated May 3rd, which you intended to be transmitted over the Northern Messenger Service. I regret that, due to the terrific pressure of messages for the last broadcast of the season, it was quite impossible for us to handle such a lengthy message.

As you undoubtedly know, the Northern Messenger Service is intended primarily for personal messages from relatives and friends in the more settled parts of Canada to their loved ones living in the North. It is not intended for a general statement such as the one contained in your communication. I regret that it has been impossible for us to handle this message in the way you requested.

Yours very sincerely,

W. Arthur Steel

Reverend D. A. Gobeil, O.M.I.,  
Editor,  
La Survivance,  
10010-109th St.,  
Edmonton, Alta.(W. Arthur Steel) Lieut. Col.  
Commissioner.

## Idées et faits catholiques

### ROME, LA CITE DE DIEU

"Rome est la Ville éternelle, non pas tant à cause des siècles dont se glorifie son passé, que de ceux qu'elle attend dans l'avenir", a dit E. cardinal Pacelli, dans une conférence très remarquable par la largeur des aperçus, la profondeur des idées, et la magnificence de style.

A la gloire temporelle de la Rome païenne a succédé l'éternelle gloire de la Rome chrétienne, prenant naissance dans les Catacombes. "Les torches humaines des martyrs du Christ, dit Son Eminence, répandent une lumière qui éclaire les splendeurs mêmes des palais, des jardins, des majestueux forums impériaux; et dans les Catacombes du Sol de Rome, les Pontifes, les prêtres, les croyants et les vierges créusalaient et cimentaient les fondements d'une nouvelle Rome et d'un nouveau empire, dont l'étendard ne sera plus l'aigle des légions des Césars, mais le labarum de la croix du Nazaréen... Cette Rome est le mystère de Dieu; elle est le plus haut destin du Tibre dont les eaux serrent un nouveau joudain... Avec la régénération surnaturelle de l'âme humaine, voici que découle du Christ et commence la nouvelle civilisation du genre humain, laquelle, purifiant et réabsorbant en soi le meilleur d'Athènes et de Rome, pousse l'humanité vers ce haut étié, et non tromper, de liberté, de fraternité et d'égalité, où, ainsi que le proclame l'Apôtre des Gentils, "il n'y a ni Grec ni Juif, ni barbare ni Scythe, ni esclave ni homme libre, mais où le Christ est tout et en tous."

Après avoir montré que la tête et le cœur de Rome, c'est le Pape, c'est la colline Vaticane et la maison du Père commun, il conclut : "Le destin de Rome se modèle sur celui du Vicaire du Christ; en lui il se fixe sur ce qui gouverne, et se tourne vers un but qui n'est pas de ce monde. Aucune ville ne vaine ou ne vaincra le destin de Rome, Jérusalem et son peuple ne sont plus la cité ni le peuple de Dieu : Rome est la nouvelle Sion, et romain est tout peuple qui vit de foi romaine. Des villes plus peuplées et plus vastes, le monde en a et les peuples en tirent orgueil; des villes sages, l'histoire

des nations en connut; mais comme cité de Dieu, comme cité de la Sagesse incarnée, comme cité du magistère de vérité et de sainteté qui ennoblit l'homme au point de l'élever sur l'autel jusqu'au ciel, il n'est que Rome, choisie par le Christ pour être le lien saint où siège le Successeur du premier Pierre."

### REFAIRE UNE SOCIÉTÉ CHRETIENNE

"L'Eglise, dit M. le chanoine Tellier de Poncheville, ne fait pas les élections : elle fait les électeurs".

La tâche de l'Action catholique est de former des hommes et, dans tous les milieux, de préparer des chefs aux yeux clairs, au cœur propre, aux mains nettes, et marqués au front du signe de la compétence.

C'est un devoir pour les catholiques de s'intéresser à l'action politique, moins en récriminant, qu'en apportant des remèdes et en montrant que nous avons la solution des problèmes qui préoccupent nos contemporains.

Cette solution, elle est dans la doctrine sociale de l'Eglise, dans la doctrine de l'Evangile que le Pape nous redonne comme un code de vie. Travaillons ensemble à refaire une société charpentée chrétiennement à la lumière des Encycliques.

Ce n'est pas l'Evangile qui a fait faillite : c'est nous qui nous sommes détournés de la grande loi de l'amour.

Quel est alors le devoir des catholiques ?

Se regrouper autour de l'Eglise et s'efforcer de penser mieux pour agir plus efficacement. Nous avons nous aussi notre plan pour bâtir la cité de demain : le plan de l'Evangile; notre étendard : celui du Christ; notre ligne : l'Action catholique. Prenons pleinement conscience de nous-mêmes. Ne soyons point des catholiques diminués, toujours à la remorque des autres. Puisque l'Eglise nous met en possession des vérités éternelles, marchons à sa lumière et nous serons dans la masse, le ferment intact qui régénère.

## La Franc-Maçonnerie

### A ses origines en France

On a beaucoup écrit ces derniers temps, un peu à tort et à travers sur la Franc-Maçonnerie. On sait bien sans doute, ce que ces mots veulent dire mais on ignore à peu près tout de la chose qu'ils désignent.

Il n'est pas question d'en faire ici l'apologie ou le procès mais seulement de rappeler de quoi il s'agit :

Il faut remonter jusqu'au moyen âge pour trouver les origines de la Maçonnerie, qui, débarrassée de toutes les légendes qui l'entourent n'est en somme que l'héritière de la Corporation, du Compagnonnage. Le Compagnonnage à ses débuts employait les quatre métiers de serruriers,

menuisiers, charpentiers et tailleurs de pierre.

Les tailleurs de pierre s'appelaient Fils de Jacques, du nom des trois fondateurs légendaires de la corporation Compagnons passants—on sait que les compagnons devaient faire leur tour de France—Loups garous et Bons enfants.

Les trois premiers grades de la Maçonnerie : Apprentis, Compagnons et Maîtres sont les mêmes que dans l'ancienne Corporation. On peut dire la "Maçonnerie" nait et se développe avec l'architecture gothique (et remarquez qu'elle s'épanouit justement dans les pays, An-

gletterre, Allemagne, France, où cette architecture atteint son apogée) puis- que les tailleurs de pierre qui vont de ville en ville élever les cathédrales et s'organisent à l'endroit où ils travaillent, jouissent de privilèges, reçoivent dans des loges attenantes à leur chantier et soumises à une loge mère un double enseignement à la fois technique et symbolique; l'abbé Granddier auteur, d'un essai historique sur la cathédrale de Strasbourg, paru en 1732, montre que les Francs-Maçons reproduisent exactement l'ancienne association des tailleurs de pierre qui avait son siège à Strasbourg. Ce n'était pas seulement une philie érudite, les intérêts de ses membres, mais encore une sorte de collège donnant à ses disciples un enseignement mystérieux.

Les vulgaires gâcheurs de plâtre, les manoeuvres, ne peuvent faire partie de ces "Sociétés" de Maçons réservées aux tailleurs de pierre, appareilleurs et maîtres d'oeuvre.

Ceux-ci forment une petite élite, une véritable aristocratie; le métier qu'ils exercent est qualifié d'art royal. On les voit déposer des secrets qu'ils gardent jalousement et se transmettre d'âge en âge.

Le clergé qui les fait travailler tient en haute estime (plus tard, quand la Franc-Maçonnerie proprement dite sera constituée, beaucoup d'ecclésiastiques y adhéreront, on verra même une loge s'ouvrir chez les Bénédictins de Fécamp).

De grands personnages leur accordent leur confiance et leur protection. Certains demandent à être admis dans ces phalanstères où les initiés sont instruits des secrets du métier.

Ces groupements professionnels sont, de bonne heure, considérés comme des "Sociétés de pensée". Ce sont ces intellectuels franc-maçons honoraires, qui, en Angleterre, au début du XVIIIe siècle, en réorganisant la confrérie sur un plan humanitaire, en lui donnant une constitution, créèrent la Franc-Maçonnerie, société fermée, sinon secrète (elle ne fut jamais secrète en Angleterre) analogue, dans ses grandes lignes à ce qu'elle est encore aujourd'hui.

La liturgie et le symbolisme maçonniques restent tout imprégnés de l'esprit mystique du moyen âge.

En 1723, le second grand-maître, Georges Payne, chargea le pasteur Anderson de recueillir tous les documents pouvant servir à l'histoire de l'institution.

suite à la page 6

Pierre l'Ermite.

## ROUGE... OU PAS ROUGE...

(La Croix)

Un quelconque bonhomme, indifférent, traînant ses espadrilles, est venu, cette semaine, avec des planches.

D'un bras nonchalant, il les a installées en chevâtes. Puis, sur elles, il a cloué dix panneaux à la queue leu leu...

Il a roulé ensuite une cigarette... en a tiré quelques bouffées... s'est attardé à la petite voiture à bras, et s'en est allé, d'un pas placide, renouer son chef-d'oeuvre de menuiserie un peu plus loin, tout le long du boulevard...

Je l'ai regardé partir, ses planches brinqueballant sur le pavé gras, au milieu des autos.

Puis, j'ai considéré son travail, couleur de mauvais café... ces dix panneaux qui attendaient...

... Qui attendaient quoi ?

Et je me suis mis à rêver devant leur vide.

Tout ce qu'on va coller sur eux ! Les affiches de tous les calibres, les programmes, les grands quotiens... les petits papillons rageurs, répondant du tac-au-tac, comme un coup de griffe à un coup de gueule.

Et la vision s'amplifie...

Que d'accusations !... Que de menaces !... Que de défis, tourmentés comme sur une estrade de foire !...

Tartempion est un vendu !

C'est pas vrai !

Tu en as menti !

Du saut à l'Enfant de

Marie chez les Jésuites !

C'est faux !... Je proteste !...

Les "fascistes" vont, un peu partout, en prendre pour leur grade.

Et le "Front commun" essaiera de boursoufler ses mots pour trouver encore des superlatifs contre les "hitlériens français", et les gendres des "marchands de canons".

Il y a certainement pas mal de quartiers où, sur d'autres panneaux, on dénoncera avec effroi : la laïcité en péril... et des sous-préfetures noies, où des candidats sans imagination, rataplaneront la fausse spectre cléricale de nos ancêtres.

Pauvre vieux spectre, décharné, déshéauté !... Ou jadis, qu'on jette à ronger aux cliques-dents, et qui "rendent" toujours.

Comme les cheveux d'Éléonore... Quand il n'y en a plus, il y en a encore !

Ajoutez à cela les promesses de lune...

Si Bouillasse est élu, tous les employés deviendront fonctionnaires... !

Votez pour Bouillasse !

Châmaie instantanément supprimé et Moujikoff, S. E. I. O., est élu !

Humble panneau de bois !... Toi, qui as poussé, grand honnêtement dans une calme forêt, où sursuait la source d'eau claire... où les oiseaux, ni concubins ni organisés, faisaient, en chantant, leur nid sur de la beauté... infortuné panneau de bois, te voilà emporté pour exhiber à la foule les surenchères, les mensonges, les haines recuites des hommes.

Si maintenant, devant vous, panneaux, je vois venir un cerveau moyen... celui d'un brave électricien ordinaire... le concierge du coin, ou l'ouvrier, ou le marchand de charbon. Chaque matin, les dix affiches contradictoires lui sautent dans la rétine :

Le pacte franco-soviétique, c'est la guerre !

Le pacte franco-soviétique, c'est la paix !...

ÉLECTEUR !... En quatre ans... de 1932 à 1936, tu as changé ONZE fois de ministère. Plusieurs n'ont pas vécu deux mois... Et l'un d'eux a vécu un jour !... Mets n'importe quelle maison de commerce à ce régime-là !...

ÉLECTEUR !... Si tu veux que le lavis soit enfin bûti, et que le train passe par Foutilly-le-Haut, vote S. F. I. O. !...

Électeur paysan Si tu veux que ton petit champ soit "socialiste"... que ta maison te soit volée... et que ton livre de Caisse d'épargne soit volatilisée, n'hésite pas !... Vote S. F. I. O. !...

Votez !... Ouvrier... Veux-tu être enfin heureux... ? Alors, vote pour l'étatisation des industries-elles !...

L'homme, moyen, étourdi... ahuri par ce cliquetis sonore, s'en ira probablement chercher la lumière chez le maitrequin voisin.

Dans son cerveau lassé, les grands mots zigzagueront :

— Qu'est-ce que c'est que ça... l'étatisation des industries-elles... ? Et le marchand de vin, en lui versant l'apéritif (Évitez les contre-façons...), répondra vertement à ce non sens :

— C'est-y rouge, ou pas rouge... ? Ah... ça a donc une couleur aussi ?

— Si c'est rouge, c'est bon. — Si c'est pas rouge, c'est mauvais.

Et voilà !... Pas plus difficile que ça !...

Le catholique, lui pour se décider, possède des points de repère autrement moins primitifs.

Il reste d'abord fidèle au solide bon sens et aux traditions ancestrales de la France.

Dieu... religion... patrie... famille... propriété... suite à la page 4

## QUESTIONS ET REPONSES

### Ce qu'il faut savoir

Q.— Quelles sont les peines éternelles dues au péché mortel ?

R.— Ce sont les peines de l'enfer.

Q.— Quelles sont les peines temporelles dues au péché ?

R.— Ce sont les maux de la vie : les épreuves et la maladie; aussi les peines du purgatoire.

Q.— Comment, peut-on, satisfaire pour les peines temporelles ?

R.— Par la pénitence, la prière, les bonnes œuvres, par les indulgences.

Q.— Est-ce que le Christ a donné à ses apôtres le pouvoir de donner des indulgences pour satisfaire aux peines temporelles ?

R.— Oui, le Christ a donné ce pouvoir quand il a dit à Pierre : "Je te donnerai les clés du royaume..."

Q.— Est-ce que le Christ a donné à ses apôtres et tout ce que vous lirez sur la terre sera lié dans le ciel et sera lié ?

Math. 16 et 17. Par ces mots le Christ donnait à Pierre et à ses successeurs le pouvoir d'écarter tout ce qui pourrait empêcher l'entrée du ciel.

Q.— Est-ce permis à l'Eglise de charger de l'argent... pour distribution des indulgences ?

R.— Non, et l'Eglise de tout temps n'a jamais permis ces abus.

Q.— Est-ce que le Pape n'a pas per-

mis cela quand il a voulu bâtir l'église de St-Pierre de Rome ?

R.— Non ce n'est pas ainsi qu'il a agi. Il a dit au peuple chrétien que s'il voulait gagner des indulgences, s'il voulait commencer par confesser leurs péchés et ensuite comme pénitence ils pourraient offrir des aumônes pour la construction de l'église de St-Pierre; mais personne n'y était obligé étant donné que chacun pouvait faire pénitence d'une autre manière.

Q.— Mais n'est-il pas dit que Tezel, un dominicain... aurait, enseigné de donner un dollar pour gagner une indulgence pour les péchés et même futurs.

R.— Si ça dit-venait il s'agit contre-venir aux enseignements de l'Eglise. Mais des autorités sâmes, nous enseignent qu'il n'a jamais dit cela; dans sa thèse publiée en 1517, il établit le pouvoir pour gagner des indulgences, il faut le repentir, une bonne confession et la communion, jeûner, visiter une église; et que l'indulgence ne pardonne pas le péché, mais efface les peines temporelles dues aux péchés passés et non pas aux péchés futurs.

LE THÉ  
'SALADA'  
est délicieux



## LA COLLATION DES DIPLOMES A 13 GARDES-MALADES DE L'HOPITAL-GENERAL

Vendredi soir le 15 mai, dans la salle principale de l'Université de l'Alberta, avait lieu en présence d'une nombreuse assistance distinguée, la distribution des diplômes aux gardes-malades de l'Hôpital Général d'Edmonton.

Après trois années d'enseignement professionnel, 13 nouvelles gardes-malades sont sorties de l'Hôpital Général. Ce sont les RR. SS. A. Gaston-Guay, et A. Lussier. Mlle Minerva, A. Eklund, Clara I. Schaefer, May Dwan, Alice Reynolds, Phyllis Parson, Helena Woodruff, Rosalie Chicholski, Marguerite Miller, Florence Kenner, Katherine McKale, et Marie Pomrenk.

On remarquait sur la scène, entourés des diplômées, Mgr Leo Nelligan, M. le docteur G.E. Swallow, le docteur J.-J. Over, M. R.E. Poole, représentant le maire d'Edmonton, le docteur Braithwaite, le docteur Bow, M. M. Martin.

M. le Dr Swallow présidait la cérémonie et félicita les nouvelles gardes-malades de leur succès. "Veuillez", a-t-il dit, "vous garderz le bon sens dans votre profession".

M. le Dr Over, professeur de pathologie à l'Université, fit les discours principaux.

Après avoir félicité les finissantes, il leur fit remarquer de toujours se souvenir de l'excellente formation qu'elles avaient reçue des sœurs depuis 6 ans.

Le docteur Over fit ensuite un magnifique éloge de la profession de garde-malade. "Votre profession est aussi honorable et aussi ancienne que celle de la médecine", dit-il. "Après avoir noté enfin les multiples devoirs et responsabilités de la profession de garde-malade et avoir donné des conseils pratiques aux filles finissantes, M. le docteur Over leur souhaita les meilleurs succès dans leur nouvelle carrière."

M. Milton Martin, président de la commission de l'Hôpital, appelé à prendre la parole, dit aux finissantes qu'elles devaient faire la noblesse de leur profession. "Le tact la générosité, la sympathie", M. Martin a rappelé succinctement

## COIN DES BONNES AMIES

Les Bonnes Amies se réunissent mercredi dernier à l'hôtel Corona pour leur banquet annuel et en même temps pour célébrer leur dixième anniversaire. Après le banquet il y eut élection des officiers. Mlle Gertrude Baril fut réélue présidente par acclamation, et une invitation fut faite à Mlle Gertrude Amyot, de Fort Resolution, un ancien membre, de visiter la section.

Mlle Alice Lemieux fut réélue vice-présidente par acclamation. Mlle Geneviève Bastide, nommée secrétaire et Mlle Charlotte Bernier, réélue trésorière par acclamation. Les autres membres du conseil d'administration sont: Mlle Bernadette Lachance, Henriette Kantor et Jeanne Julien.

Après le dîner plusieurs sœurs furent proposées par Mlle Gertrude Baril, Geneviève Bastide, Henriette Kantor, Jeanne Côté et Béatrice Mercier. Mme Albionne Brissette répondit à la santé des "Anciennes".

Une partie très intéressante du programme fut les "Réminiscences"

M. Aberhart à Ottawa

L'honorable M. Aberhart, accompagné des honorables Fallo, Cockcroft et Cross, est attendu pour Ottawa où il se rend à l'invitation de M. King pour discuter ensemble les moyens à prendre pour résoudre le problème si épineux des finances de l'Alberta.

Une femme heureuse  
Mme Alfie Evers de New-York, N. Y., écrit: "J'ai souffert de douleurs rhumatismales qui me rendaient difficile la marche impossible. Je pris alors du Novoro du Dr. Pierre et employai du liniment Oléole et je suis très satisfaite des résultats. Je puis maintenant aller et venir et j'ai même mes enfants, ce qui me rend très heureuse". Le Novoro et le liniment Oléole sont deux remèdes du foyer auxquels on peut avoir confiance. Ils sont employés avec succès depuis des générations. Ils ne sont pas vendus par les pharmaciens et on peut seulement les obtenir chez les agents locaux autorisés. Pour renseignements, écrire à Dr. Peter Fahmy & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Livré exempt de douane au Canada.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

semaine du mois de mai.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co.

CHIRURGIEN DENTISTE

600 Edifice Tegel, Edmonton

VISITERA

High Prairie, McLennan

et Falher vers la troisième

NOUVELLES DE L'ASSOCIATION

Les choses marchent rondement à Edmonton et dans les villages. Dimanche dernier était semblable à une vraie journée de l'A. C. F. A., dans toutes les directions. D'abord à Lamoureux, les R.E. P. Pelchat, Fortier et Morin du Collège des Jésuites, et le secrétaire général assistant à l'assemblée annuelle du cercle. Sermon spécial à la messe par le R. P. Pelchat. Après la messe, rapport de l'année et élections des officiers. Les personnes suivantes furent choisies : Président honoraire, M. l'abbé J.-H. Garnier; vice-président, M. Joseph Normandeau; président, M. Emilien Paradis; secrétaire, M. Alphonse Gauthier; conseillers, MM. Jean Normandeau, Enoch Lapage, Albert Lamoureux, et Léonide Paradis.

Nous remercions et félicitons les paroissiens d'être venus si nombreux à cette assemblée annuelle.

Dimanche soir, les membres du cercle dramatique de St-Joachim donnaient deux représentations à la salle de St-Charles. Cette soirée, organisée par les officiers du cercle de l'A. C. F. A., coïncidait avec l'assemblée annuelle et à l'élection des officiers, dont les noms suivent : président honoraire, M. l'abbé Fay, curé; président, M. Justin Doucette; vice-président, M. Eugène Bray; secrétaire, M. Ovide Sabourin; conseillers : Mmes Lenné Houle et J. Doucette et M. Walter Nobert.

Entre les deux pièces, le R. P. Pelchat, S.J. adressa la parole. Nous remercions les organisateurs de cette soirée ainsi que toutes les personnes qui se sont rendues nombreuses encourager les acteurs.

Aux nombreux officiers nous souhaitons plein succès dans toutes leurs entreprises.

L'assemblée annuelle et l'élection des officiers avaient lieu à St-Ed-

NOUVELLES DE ST-JOACHIM

St-Joachim — La paroisse St-Joachim a eu la douleur de perdre un de ses bons paroissiens dans la personne du Dr C. A. Gouin, décédé presque soudainement lundi à 2h, à l'âge de 40 ans. Frappé d'une attaque d'apoplexie, à minuit et demie, il lutta courageusement contre la mort; mais il accepta généreusement de faire la volonté du bon Dieu, et c'est ainsi que s'est terminée la sainte Église, et bien résigné qu'il rendit sa belle âme à Dieu. Il laisse pour le pleurer son épouse, née Dora Bérubé, un fils Antonio Gouin de Seattle ainsi que six frères dont un demeurant à Vimpy et les autres de Montréal, P.Q.

La sépulture a eu lieu à St-Joachim mercredi matin au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. Le service fut chanté par M. l'abbé R. Ketchen, cousin du défunt, curé de la paroisse de l'Immaculée Conception; il était assisté comme diacre par le R. P. A. Boucher, O.M.I., curé de St-Joachim, et par le R. P. Curé de St-Joachim.

**AURAI-JE BEAU COUP DE GLACE LORSQUE J'EN VOUDRAI?**

CERTES OUI! LE NOUVEAU FRIGIDAIRE CONGLE PLUS DE GLACE, ET LA CONGLE PLUS VITE!

Voyez le nouveau **FRIGIDAIRE** avec le "HYETER-MISER" ("Compteur-Avance")

**BRUCE ROBINSON ELECTRIC, LTD.**

Tél. 25228  
10228 AVENUE JASPER EDMONTON

Faites-nous faire vos estimés!  
**J. C. BURGER CO., LTD.**

Deux cours à bois 1202 110e ave. Edmonton. Tél. 31702

**LOCKERBIE & HOLE**  
Plombiers sanitaires  
Ingénieurs pour systèmes de chauffage  
Tél. 21768  
10718 101e rue

**J. H. ASHDOWN HARDWARE CO.**  
LIMITED

CHRONIQUE DE CALGARY

Calgary — Lundi, grand'messe pour l'âme de feu Aline Albertine, recommandée par son frère, Alphonse, M. l'abbé J.-H. Garnier, curé de St-Joachim, recommandée par sa mère, Mme C.-J. Côté.

Les trois jours des Rogations, cette semaine, nous inaugurons une période de prières spécialement demandées par Mgr l'évêque, pour obtenir les bénédictions du ciel sur la récolte. À la suite de la prière officielle de l'Eglise, durant les Rogations, pour le bien de la terre, nous continuerons à prier chaque dimanche d'ici octobre, en ajoutant aux oraisons ordinaires de la messe, les oraisons "pro quatuordecim necessitatibus" de l'Eglise, durant les Rogations, ad libitum, du Missel. Il n'y a pas à douter que les bonnes récoltes, en cette province, ne soient la principale cause de la prospérité générale. C'est donc tout naturel que tout le monde se joigne pour demander que la récolte en Alberta soit abondante, de qualité supérieure et trouve un excellent marché cette année.

À l'occasion de l'Ascension, fête d'obligation, les messes auront lieu ce jour-là, jeudi, à 7 et à 10 h.

Tous les soirs ont lieu les exercices du mois de Marie. Et vendredi soir commença la neuvaine au St-Esprit, préparatoire à la fête de la Pentecôte. Nous célébrons la Pentecôte en mémoire de la descente du Saint-Esprit sur les Apôtres, 50 jours après la Résurrection. C'est aussi l'occasion d'attirer en nous les dons du St-Esprit, préparatoire à la fête de la Pentecôte. Nous célébrons la Pentecôte en mémoire de la descente du Saint-Esprit sur les Apôtres, 50 jours après la Résurrection. C'est aussi l'occasion d'attirer en nous les dons du St-Esprit, préparatoire à la fête de la Pentecôte. Nous célébrons la Pentecôte en mémoire de la descente du Saint-Esprit sur les Apôtres, 50 jours après la Résurrection. C'est aussi l'occasion d'attirer en nous les dons du St-Esprit, préparatoire à la fête de la Pentecôte.

Le cercle de la J.O.C., a tenu en réunion mensuelle lundi soir dernier. On y a fait le rapport des succès de la séance donnée dimanche dernier. L'assistance était nombreuse.

DECES

La paroisse vient de perdre un de ses membres les plus édifiants, et Calgary un de ses pionniers, dans la personne de M. Simon Laurendeau.

Le défunt était né à Plessisville, dans la province de Québec, en 1859, du mariage d'Onésime Laurendeau et de Sophie Garçon. Huit garçons et six filles composent la famille. Onésime Laurendeau, dont trois vivants habitent encore Calgary, et deux résident à Montréal.

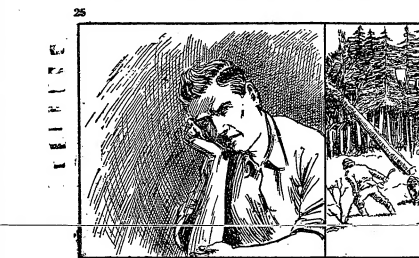
C'est en 1885, alors âgé de 26 ans, que M. Laurendeau vint s'établir dans l'Ouest. Il ouvrit un magasin de marchandises et fut le premier à Calgary en 1898. Il y fit de bonnes affaires et gagna l'estime de tout le monde. Sa maison était celle de tous les missionnaires qui passaient par là. D'ailleurs, toute sa vie, il fut un homme d'édifice et se montra l'ami du prêtre. De Canmore, il s'établit à Calgary, et ne fut pas moins habile en affaires que grand chrétien et généreux bienfaiteur des œuvres catholiques. Dans un voyage au Bas-Canada, qu'il fit vers 1896, il épousa Julia Gagner, qui mourut en Californie en 1914. De son mariage, il eut 6 enfants; dont deux fils, actuellement en Californie, et

M. A. Hervieux dans le deuil

Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mme P.-H. Laporte, sœur de M. Alphonse Hervieux de notre ville, survenue à Edmonton, N.B., le 12 mai dernier. Nos condoléances à M. Hervieux.

"La terre conquérante"

Extrait de "Au Cap Blomdorn" d'Alonze de Lestres.



Et qu'enfin il consulterait Allan. Paul souriait à demi; tout le temps qu'avait duré l'entretien avec le maître, il avait rêché Ave sur Ave.

Il l'avait promis, en bon Acadien, vous à la Vierge. Mais Jean lui avait promis à l'encre de leur ramener leur bien. Et il était tout songeur.



Et, dans son anxiété persistant, il se revoit à la chasse... la chasse qui donne des grands frissons, nous égare... dans la forêt, quand les bêtes hurlent.

LA FRANC-MACONNERIE

suite de la page 3

Anderson prouve la Franc-Maçonnerie par la Bible, ce qui vaut d'être rappelé.

Adam, véritable père de la Maçonnerie, enseigne à ses fils la géométrie et les arts qui en dérivent. Il y eut ainsi 7 sciences libres qu'on peut rapprocher des 7 arts libéraux en tenant compte de la signification de ce chiffre 7, chiffre de l'homme, pour le moyen âge, qui s'inspire des Pythagoriciens.

Pendant la construction de la Tour de Babel, la géométrie prit la place qui lui revient de droit, la première.

Le roi Nemrod, maçon lui-même, la favorisait. Il envoyait ses maçons en Orient pour construire Ninive, en leur disant:

"Soyez fidèles, l'un envers l'autre. Aimez-vous. Servez ceux qui auront de l'autorité sur vous."

Abraham apprit la géométrie aux Égyptiens qui formèrent un excellent élève, Euclide. Il dicta à ses disciples une règle de conduite d'après la géométrie qui complétait celle du roi Nemrod.

"Appelez-vous frères ou compagnons. Le plus sage des frères sera choisi pour maître."

Le roi David, à son tour, protégea les maçons, et, après lui, Salomon le Sage.

L'exemple du pasteur Anderson sera suivi: les géomètres de la Maçonnerie s'ingénieront pour donner à l'ordre les plus glorieux ancêtres.

Dans son livre, Le vrai Franc-Maçon, paru à Liège, en 1774, Enoch affirme que saint Michel Archange fut le premier grand maître de la première loge.

Béatitudes, dans l'Ordre maçonnique de Mémorial (Paris 1863) déclarent formellement que Dieu doit être reconnu comme le véritable créateur d'une aussi merveilleuse institution et il donne pour preuve, de ce qu'il avouait, la truelle que le Père Éternel tient dans sa main droite.

Pour Bazarot, auteur des Cables Politiques (Paris 1882) Jésus-Christ fut reçu maçon mais n'obtint que le premier grade d'apprenti.

Michael Andreas Rappaport, fondateur du Rite Écosais, hasardé, dès 1740, une hypothèse qui fait fortune: les Francs-Maçons dérivent des Templiers. (À cette époque, les catholiques francs-maçons, termes qui alors ne supposent pas, voulant donner à la Maçonnerie des lettres de noblesse, se la font naître des ordres de chevalerie et remonter jusqu'aux croisades.)

Les templiers, avant de disparaître, auraient transmis leur secret aux Rose-Croix, "ouvriers de l'Intelligence", lesquels entrèrent en relation avec les Free-Masons de Londres, vers le milieu du XVIIe siècle.

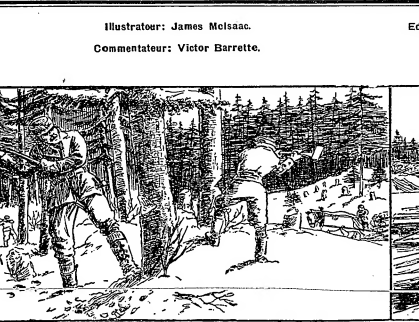
Les Rose-Croix connaissent les anciens mystères, ceux de l'Égypte et de la Grèce. Ils cherchent, entre autres choses, l'art de prolonger la vie et étudient la transmutation des métaux.

Descartes essaya, sans y parvenir, de les approcher pour s'initier à leurs travaux.

Les procès-verbaux des institutions dirigées contre les Templiers prouveraient qu'on trouve chez eux des pratiques et des doctrines analogues aux rites et enseignements des hauts grades maçonniques.

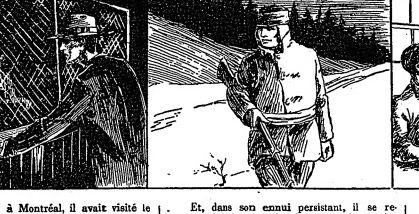
"L'ordre des Templiers, dit Schlegel, a été le pont sur lequel les mystères ont passé d'Orient en Occident."

Illustrateur: James McIsaac.  
Commentateur: Victor Barrette.



Et, dans son anxiété persistant, il se revoit à la chasse... la chasse qui donne des grands frissons, nous égare... dans la forêt, quand les bêtes hurlent.

Enfin, finit-il par avouer à Jean, je veux partir... l'eau oubliait, en égoutte éternelle, une déception, combien souffrait son prochain, son meilleur ami.



Enfin, finit-il par avouer à Jean, je veux partir... l'eau oubliait, en égoutte éternelle, une déception, combien souffrait son prochain, son meilleur ami.

Les prix du marché

Prix à Edmonton.

No 1 Nord	56
No 2 Nord	54
No 3 Nord	50 1/2
No 4 Nord	46 1/2
No 5 Nord	38 1/2
No 6 Nord	28 1/2
Fourrage	22

Avoine—	
No 2 CW	19 1/2
No 3 CW	15 1/2
Fourrage	13 1/2

Orge—	
No 3 CW	20 1/2
No 4 CW	18
No 5 CW	17

Seigle	
No 2 CW	23
No 3 CW	18 1/2
No 4 CW	16 1/2

Bétail—	
Taures de choix	3.00 - 3.75
Taures moyennes	2.00 - 3.00
Bœuvillons de choix	3.75 - 4.50
Bœuvillons moyens	3.00 - 3.50
Vaches de choix	4.00 - 4.50
Vaches de choix	2.50 - 6.00
Vaches moyennes	2.00 - 2.25
Taureau	2.00 - 2.50
Agneaux	6.75 - 7.25
Commun à moyen	3.50 - 6.50
Porc de bœuf	7.60

Soeufs d'engrais—	
Choix	3.00 - 3.50
Autres	1.75 - 2.50

Crème—	
Spécial	18
No 1	16
No 2	13

Oeufs - Variations quotidiennes.

Prix payés par les marchands de gros aux producteurs.	
Grade A	12
Grade B	10
Grade C	08

Beurre—	
No 1, en boîte	22 1/2
Enveloppé, No 1	22
Enveloppé, No 2	21
Enveloppé, No 3	19

Sensation!

POUR HOMMES

Flash

DOUX Haché Fin

TABAC à CIGARETTES 10¢

HEMORROIDES

sont promptement soulagées

par l'usage de

L'ONGUENT

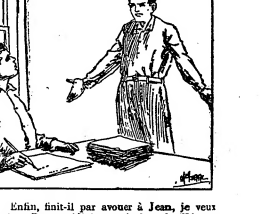
du DR CHASE

Editeur: Le Cercle Catholique des Voyageurs de Commerce des Trois-Rivières.



Pleine de périls, évidemment à la "druve", surtout, et la "druve", celle annonce le printemps, le retour à la maison, la main pleine d'œufs bravement gagnés.

Et, dans son anxiété persistant, il se revoit à la chasse... la chasse qui donne des grands frissons, nous égare... dans la forêt, quand les bêtes hurlent.



Enfin, finit-il par avouer à Jean, je veux partir... l'eau oubliait, en égoutte éternelle, une déception, combien souffrait son prochain, son meilleur ami.





# PAGE AGRICOLE



## PETITES NOUVELLES

Ottawa — On se sert de graines de soja pour faire des produits industriels et alimentaires tels que les peintures, émaillages, vernis, colle, encre d'imprimerie, succédanés du caoutchouc, linoléum, insecticides, substances plastiques, glycérine, farine, sauce de soja, aliments pour déjeuners, bonbons, chocolat, médicaments, aliments à bestiaux, et enfin comme émulsifiant pour les teintures de produits textiles.

Ottawa — En 1935, il s'est exporté sur l'Allemagne 883,000 livres de laine canadienne contre 3,300 livres en 1934. Des quantités considérables de poil de chevreux canadiens ont également trouvé un débouché en Allemagne en ces dernières années.

## DETTES DE NOS AGRICULTEURS

Ottawa — La commission chargée de l'administration de la loi du compromis agricole a déposé lundi son premier rapport à la Chambre basse. Ce document établit que depuis la mise en vigueur de cette loi, 11,011 cas portant sur \$51,127,476 de dettes ont été réglés. Les réductions de dettes effectuées atteignent \$18,341,430 et constituent une économie de \$122,713 d'intérêt. De plus, 19,091 cultivateurs soumettent des propositions en conformité de la loi et 11,011 arrangements furent conclus.

Cette loi a provoqué le rapprochement des créanciers et des débiteurs en dehors même des dispositions de la loi. Ils ont été ainsi amenés à régler à l'amiable leurs affaires avant de les soumettre à l'arbitrage de la commission. Des milliers de cas ont été ainsi réglés sans que la commission ait eu à intervenir.

Les règlements, répartis par provinces, s'établissent comme suit : Ile du Prince-Edouard, 24; Nouvelle-Ecosse, 36; Nouveau-Brunswick, 182; Québec, 1,221; Ontario, 1,261; Manitoba, 876; Saskatchewan, 1,182; Alberta, 1,041; Colombie-Britannique, 966; affaires réglées à l'amiable et rapportées à la commission, mais sans son intervention, 4,893.

Certaines commissions locales sont débordées. Le rapport signale qu'en ne seule a eu 2,967 causes à entendre et qu'elle en a réglé 1,261.

LORSQUE VOUS RECEVEZ DES AMIS

Servez



CREME GLACEE  
Si délicate  
Si commode  
Si économique

EDMONTON CITY DAIRY  
LIMITED  
Laiterie Téléphone  
109e rue 25151

## L'ORGE EST AU PREMIER RANG

L'orge vient bonne première parmi les céréales canadiennes au point de vue de la production d'unités alimentaires par acre. dit H. R. Hare, dans l'Economiste agricole, la publication bimensuelle du Bureau de l'économie agricole du Ministère fédéral de l'Agriculture. L'étude des rendements moyens à longs termes de l'orge, comparés sur la base du total des aliments digestibles, révèle qu'une acre récolte dans aucune province canadienne n'atteint le niveau d'excellence établi par cette céréale. Comparé au blé, à l'avoine et au seigle pour la production d'unités alimentaires, l'orge dépasse son concurrent le plus proche par plus de 10 pour cent dans quatre provinces, et dans certaines provinces elle dépasse l'avoine et le seigle par plus de 30 pour cent.

Dans les trois provinces des Prairies, où il se produit en règle générale plus de deux tiers de la récolte canadienne d'orge et où l'industrie de l'engraissement des bestiaux prend une extension de plus en plus grande, la valeur alimentaire de l'orge a une importance toute spéciale, et si cette valeur alimentaire n'était que le seul facteur à considérer dans la culture de l'orge, il n'y a pas de doute que la culture de cette céréale augmenterait à l'avenir plus rapidement qu'elle ne l'a fait jusqu'ici. Le rendement en argent par acre est l'un des facteurs qui fait contester. Pendant les années de récolte de 1930 à 1934, les rendements moyens des céréales sur les provinces des Prairies, multipliés par les prix moyens de la ferme, montrent que le blé venait en tête de toutes les céréales au point de vue de son rendement en argent. La différence en faveur du blé au point de vue du rendement en argent par acre est plus grande que la différence en faveur de l'orge pour la production de nourriture. La supériorité que l'orge possède sur les autres céréales au point de vue de la production de nourriture pour le bétail devrait attirer le producteur qui cultive des terres pour l'alimentation des bestiaux sur sa propre ferme, mais elle ne peut avoir le même attrait pour le cultivateur qui vend ses céréales en nature, pour l'argent qu'il peut en tirer.

En ces quelques dernières années, la population porcine a diminué sur les fermes de quelques provinces, mais les indications actuelles donnent à croire que cette industrie va reprendre. Cette renaissance de l'industrie porcine pourrait causer un changement dans l'attitude des producteurs de céréales, mais un autre facteur qui peut exercer une influence sur l'extension en céréales est la situation des dettes dans les provinces des Prairies.

Quelques mesures législatives ayant pour but de fournir un soulagement sous ce rapport aient réussi jusqu'à un certain point, il y a sans doute une tendance à s'occuper de ces entreprises qui sont susceptibles de produire de l'argent rapidement. Ce sont là les facteurs qui influencent le développement de la culture de l'orge. Il y a sans doute de l'avantage économique du Canada que l'on produise de l'orge pour réduire la production de blé sur les marchés à grain et aussi pour l'alimentation des bestiaux.

ANNONCEURS  
PATRONNEZ NOS

## Insecte d'une remarquable tenacité

La liste des dévorants à six pattes se distingue par son ampleur — Les précautions à prendre pour détruire les insectes destructeurs

La liste des dévorants à six pattes, qui prospèrent au détriment du populaire légume rebondi, se distingue par son ampleur. Si ce n'était sa robustesse et aussi l'action vigilante de quantités d'auxiliaires bénéfiques toujours aux aguets, le chou ne pourrait paraître que sur la table de quelques privilégiés. Nous n'assistons jamais, espérons-le, à pareille catastrophe.

Parmi toute la kyrielle de ses rabeleses prédateurs et sucro-mes, n'en retiendrons qu'un pour aujourd'hui, car il se distingue par une rare tenacité et une vitalité remarquable : c'est un centorthynque.

De l'ordre des coléoptères, du sous-ordre des rhynchophores, ce curculionide s'apparente à tout un séculé innumérable de dévastateurs phytophages désignés sous le nom générique de charançons. Tous, ou à peu près, sont construits sur le même plan : leur forme globuleuse ou cylindrique, leur tête terminée par un rostre en forme de bec droit ou courbé permettant de les identifier.

Le tribu des centorthynchines comprend deux genres. Dans le premier se rangent deux espèces intéressantes surtout pour les collectionneurs elles fréquentent exclusivement l'iris des marais.

Dans le deuxième, une centaine d'espèces, vivant aux dépens d'un grand nombre de plantes de la famille des crucifères : raves, radis, navets, colza, raifort, navettes, etc., d'arbrisseaux, d'essences forestières, etc.

Il n'est aucun jardin, où l'on n'ait l'occasion de constater la présence du centorthynque du chou. Dès le mois de juin, il fourrage au sein des inflorescences des sujets réservés pour la consommation, piquant le feuillage et désorganisant pistils et étamines. Long de 3 à 4 millimètres, de teinte noire, son corselet présente un profond sillon; chacun de ses élytres se trouve rayé de 10 stries longitudinales; son rostre très arqué, qu'il peut à volonté recroquer sous ses pattes antérieures, est de forme cylindrique et légèrement cannelé à la naissance des premiers articles des antennes. Examiné à la loupe, on remarque sur toute la surface de son corps de nombreux poils gris jaunâtre.

De juillet à août, les femelles vont à la recherche des plantations nouvelles. De leur rostre, elles piquent la tige des sujets au voisinage du collet et même sur les racines. Dans chacune des cavités pratiquées, l'ovuluse dépose un œuf, et cela jusqu'à épuisement de la poche ovarienne. Viennent à se éclore ces semences sont ainsi ancrées dans l'épiderme. Toutes, heureusement, ne donnent pas naissance à un nombre égal de vermineux grâce à l'intervention de petits hyménoptères parasitaires, qui en contaminent. Beaucoup de jeunes larves dès leur éclosion et au cours de leur existence, font également connaissance avec le coup de stylet de leurs impitoyables ennemis.

Sous l'action des morsures continues des vers, un afflux de sève se manifeste. Les nodosités, d'abord peu apparentes, prennent de l'exten-

sion, et la partie souterraine de la plante s'en trouve parfois complètement garnie.

Presque toujours, la nymphose s'opère en dehors des protubérances. Au fur et à mesure que les larves atteignent leurs dimensions définitives, et cela du début de l'hiver à la mi-avril, elles perforent la paroi de leur repaire et vont dans le voisinage confecturer de petites coques dans lesquelles évolue la métamorphose.

La désorganisation des tissus a pour conséquence une circulation irrégulière de la sève, il s'ensuit que les têtes ont de la difficulté à se former ou n'y parviennent pas. Chez les choux de Bruxelles les petites pommes au lieu de prendre leur forme rotundité caractéristique restent à l'état de rosettes épanouies.

Il ne faut pas confondre les anomalies résultant de l'intervention des centorthynques, au demeurant supportables, avec la hernie du chou. Cette dernière est une maladie grave due au travail d'un champion qui amène la pourriture des racines, lesquelles sont considérablement gros-

ses et prennent forme de doigts de gants effilés. Il n'y a qu'un seul remède dans ce cas; arracher les plants atteints et les brûler.

### Précautions à prendre

Il est fort difficile, pour ne pas dire impossible, de réduire à l'impuissance l'action des centorthynques surtout dans les jardins, malgré l'abondance des cultures. En effet, les distances à franchir de l'emplacement de la dernière plantation à la nouvelle sont trop restreintes. Il est plus aisé de s'en tirer sur de vastes espaces.

La production d'hydrogène sulfureux ou de vapeurs de sulfure de carbone dans le sol peut, au contraire, la plupart des larves et nymphes qu'il abrite; mais nous aurons toujours des voisins qui, à leur insu, mais par négligence, nous approvisionnent à nouveau de cette vermine. Il faudrait que la mesure fût générale. Mais! le plus sûr moyen pour enrayer l'invasion de ces détestables commensaux est encore de pratiquer l'arrachage des choux et d'incinérer racines et restants de tiges sans tarder.

## Une main de trente-six millions!



Les 8 chèques représentant le solde de l'argent dû aux banques par le Pacifique Canadien.

Huit chèques au montant global de \$36,755,830 ont été remis le 1er mai aux grandes banques canadiennes par le Pacifique Canadien, en paiement du solde de l'emprunt de soixante millions contracté par cette compagnie en 1933 et garanti par le gouvernement du Dominion. Le Pacifique Canadien, en se le ruppelle, avait emprunté cet argent pour effectuer le remboursement d'obligations fédérales. Les banques canadiennes avaient fait le prêt conjointement, exigeant toutefois que le gouvernement fédéral en garantisse le principal et les intérêts. L'emprunt était pour cinq ans, mais le Pacifique Canadien pouvait le rembourser avant, à son gré, sur préavis aux

banques. L'argent avait été prêté en 1933 au taux d'intérêt de cinq pour cent, taux qui fut plus tard réduit à quatre et demi. Les emprunts récemment contractés par le chemin de fer pour rembourser les banques portées des taux d'intérêt beaucoup moins élevés, de sorte que la compagnie le Pacifique Canadien, en se le ruppelle, se trouva à réaliser des économies considérables par suite de cette transaction.

La garantie donnée par le gouvernement sur l'emprunt de 1933 a pris fin automatiquement lors de la remise des chèques aux banques. Tous les frais et intérêts ayant été dûment payés par le Pacifique Canadien, le gouvernement ne s'est pas trouvé à rembourser un seul sou dans toute cette affaire.

## LA LUTTE POUR PETITES LA VIE NOUVELLES

La concurrence entre les plantes est un phénomène naturel; les plantes de la même espèce ou d'espèces non apparentées poussant à côté l'une de l'autre se développent au détriment de la plus faible. Cette concurrence se retrouve partout dans le royaume végétal, aussi bien parmi les espèces indigènes, dans des conditions naturelles, qu'entre les récoltes et les mauvaises herbes dans les champs cultivés. Dans l'un des derniers numéros de la "Revue agronomique", MM. T.-K. Pavlychenko et J.-B. Harrington de l'Université de Saskatchewan à Saskatoon donnent quelques renseignements intéressants sur ce sujet ainsi que sur les résultats d'expériences faites à la pépinière de mauvaises herbes de la ferme expérimentale de l'Université.

Des observations couvrant plusieurs années indiquent qu'il commence entre les racines, qui empiètent les unes sur les autres longtemps avant que les tiges des plantes commencent à se porter ombrage. En somme, la concurrence commence sous la surface du sol, quand les racines s'entrecroisent en quête d'eau et de nourriture; elle se naît ensuite dans le développement de la tige aérienne; elle n'est intensifiée par la lutte que se livrent les tiges pour avoir de la lumière que lorsque les plantes ont commencé à s'ombrager entre elles.

L'humidité, le plus grand facteur dans la végétation de la récolte sur les plaines nues de l'Ouest canadien, est la considération la plus importante dans la lutte que se livrent entre elles les mauvaises herbes et les récoltes cultivées dans cette région. Dans l'une de ces expériences, on a trouvé que le rendement du blé Marquis était de 40% plus faible dans des parcelles infestées de moutarde sauvage que dans celles qui n'étaient pas. Les plantes d'orge, de blé et de foin avoine, cultivées dans des parcelles de dix pieds carrés, ont été atteintes par la moutarde sauvage environ 10 fois plus grand que les plantes cultivées en lignes ordinaires de six pouces. Les plantes de vetch d'Orient, de moutarde sauvage commune, de charbon de Russie, cultivées isolément, ont produit une végétation de 100 à 1,000 fois plus forte que lorsqu'elles étaient cultivées en lignes ordinaires de six pouces.

Dans une étude qui portait sur la lutte entre les mauvaises herbes et les céréales, l'orge Hanchen a beaucoup mieux tenu tête à la folle avoine et à la moutarde sauvage que n'a fait le blé Marquis. C'est pourquoi, cinq jours après sa sortie de terre, l'orge Hanchen a généralement un plus grand nombre de racines séminalles, et que 22 jours après, elle développe également plus de racines de collet que le blé Marquis. Dans cette même étude, le blé Marquis a assez bien tenu tête à la moutarde sauvage, ayant un système de racines de 30% plus long que celle-ci, mais il a beaucoup souffert de la folle avoine, car les racines de cette dernière étaient 4 fois plus longues que celles du blé Marquis.

Le revenu agricole net pour 1935 est évalué à \$609,133,000 contre \$577,552,000, l'évaluation révisée pour 1934, une augmentation de \$31,581,000, soit 5.4 %. On trouve le revenu net en déduisant du revenu brut la valeur des produits emportés pour la nourriture des animaux de ferme et des volailles, de la semence, des grains marchands, et des légumes produits sur les fermes pour l'emploi à la maison.

La richesse totale de l'agriculture canadienne est évaluée pour 1935 à \$5,797,104,000 contre \$5,620,132,000, soit une augmentation de \$176,972,000 ou 3.1%. Voici cette richesse par province et par ordre de valeur : Ontario, \$1,638,035,000; Saskatchewan, \$1,308,791,000; Québec, \$1,084,000; Alberta, \$870,110,000; Manitoba, \$201,884,000; Colombie-Britannique, \$188,641,000; Nouvelle-Ecosse, \$132,618,000; Nouveau-Brunswick, \$126,252,000; Ile du Prince-Edouard, \$67,616,000.

Faisons commissions. Portefeuilles, cahiers, livres paquets, menus, agendas et autres à votre service.— Tél. 2246-2256  
CHAMPION'S  
PARCEL DELIVERY  
1021 12e rue E. M. Champion  
Edmonton.

Vous désirez faire un BON REPAS?  
Venez à  
Cecil Hôtel Café  
Nouvelle administration  
1014 A Jasper, Tél. 2144, Edm.

121-122 3e Ave Est. Tél. M5932  
Chambre de 80c à \$1.50  
Hôtel Victoria  
C. E. Deruché, gérant  
CALGARY ALBERTA

B. B. B.  
Demandez toujours les  
BATTERIES B. B. B.  
Bills Brothers Battery Co. Ltd.  
1035 10e rue Edmonton

W. J. SPRUHAN  
Saint-Paul, Alberta  
ENTREPRENEUR DE POMPES  
FONDEUSES ET EMBAUTTEURS  
Service: jour et nuit — Tél. 59

CONNELLY-MCKINLEY  
LIMITED  
Entrepreneurs de pompes  
funébres et embaumeurs  
Tél.: 2222 107 108e rue

GILLESPIE GRAIN CO., LTD.  
Edmonton, Alta.  
Éleveur rural — Accommoder  
aux éleveurs terminaux  
Département des options  
Vous trouverez qu'il est avantageux  
d'encourager une compagnie de grain  
dont le bureau-chef est à Edmonton  
Téléphone: 2438

SANDY'S  
Machine Repair Shop  
Machines délicates réparées  
Gramophones, Radios, etc.  
Patins aiguisés.  
Tél. 24940 1016 100A rue

J. P. FITZGERALD  
Plomberie pour chaufferie au  
gaz — Ingénieur sanitaire pour  
le chauffage.  
Tél. 21470 Résid.: 81268  
9550 Avenue Jasper

M'DERMID STUDIOS LTD.  
Portrait & Commercial  
Photographers of Distinction  
Artists & Engravers  
1013-1015 Street, Edmonton

## LE BOIS DE CONSTRUCTION

est bon marché chez  
P. MANNING LUMBER CO.  
LIMITED  
ACHETEZ EN TEMPS OPPORTUN  
Châssis, Bardeau, Carton à enduits, Toutes sortes de  
matériaux de construction  
10443 80e Avenue Tel: 32051

ASSURANCES DE TOUTES SORTES  
H. MILTON MARTIN  
MAISON FONDÉE EN 1906  
Téléphone: 24344 721 Edifice Tegner

McGAVIN LIMITED  
Fabricants du pain  
Butter-Krust  
d'Edmonton  
Le pain favori des familles particulières

## Collège des Jésuites

Lauréats du mois d'Avril

CLASSE  
1er en EXCELLENCE  
(moyenne)  
Philosophie  
Laurent Hébert,  
Villeneuve.

2e en EXCELLENCE  
(moyenne)  
Jean-M. Le Scelleur,  
Villeneuve.  
Albert Le Grand,  
Butte-du-Paradis, Sask.

Belles-Lettres  
Vérification  
Laurent Geraud,  
St-Paul.  
Jean-Paul Drouin,  
St-Paul.

Méthode  
Synthèse  
Éléments Latins  
Roger Belal,  
St-Paul.  
Raymond Brault,  
Edmonton.

3e en EXCELLENCE  
(moyenne)  
Lucien Beaudin,  
St-Paul.  
Louis De Champlain,  
Legal.

4e en EXCELLENCE  
(moyenne)  
Albert Giguère,  
Vimy.  
Léopold Dupré,  
Wainwright.  
Hugh Van Norman,  
Calgary.

5e en EXCELLENCE  
(moyenne)  
Georges Pelletier,  
Rosedown, Sask.  
Gaston Fovargue,  
Culpe.  
Frederick Guertin,  
Leduc.  
David Biello,  
Venise.

1er en DILIGENCE  
(travail)  
Emile Ervillat,  
Legal.

2e en DILIGENCE  
(travail)  
Jean-M. Le Scelleur,  
Villeneuve.  
Joseph Morsau,  
Hoy, Sask.

3e en DILIGENCE  
(travail)  
Edmond Gaudet,  
St-Jovite, Sask.  
Roger Dupuis,  
Hoy, Sask.

4e en DILIGENCE  
(travail)  
Léon Brossard,  
Brossard.  
Paul Philibert,  
Métropolitan, Sask.

5e en DILIGENCE  
(travail)  
Raymond Brault,  
Edmonton.  
Léopold Dupré,  
Wainwright.

6e en DILIGENCE  
(travail)  
Réal Auger,  
Legal.  
Sylvio Côté,  
McLennan.

7e en DILIGENCE  
(travail)  
Léopold Dupré,  
Wainwright.  
Jean Bec,  
Edam, Sask.

8e en DILIGENCE  
(travail)  
Gustave Houle,  
St-Jovite, Sask.  
Jacques Amyot,  
Fort Resolution.

9e en DILIGENCE  
(travail)  
Pierre Gauthier,  
Edmonton.  
Maurice Gagné,  
Laford.

10e en DILIGENCE  
(travail)  
William Woodman,  
Fort Chipewyan.  
Fraser Parsons,  
Kimberly, C.B.

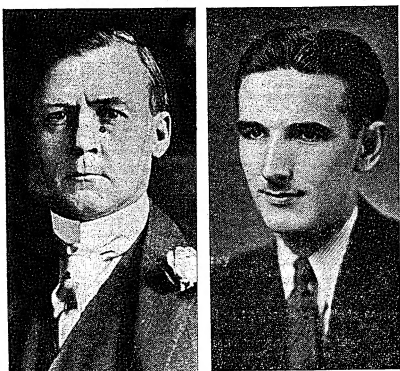
11e en DILIGENCE  
(travail)  
Claude Malhomme,  
St-Hippolyte, Sask.  
Marcel Gravel,  
Donnelly.

12e en DILIGENCE  
(travail)  
Léopold Dupré,  
Wainwright.  
Jean Bec,  
Edam, Sask.

13e en DILIGENCE  
(travail)  
Ferdinand Venderber,  
Edmonton.  
Théodore Turgeon,  
Edmonton.

14e en DILIGENCE  
(travail)  
René Thériault,  
St-Paul.  
Ephrem L'Heureux,  
Drifville.





Dr. JOSEPH BOULANGER, M.D.



ROLAND MORRIER

## DINER-CAUSERIE

Dim., le 24 mai, à l'hôtel Corona  
à 6 h. 30 du soir

Conférence:  
**CHAPLEAU — MERCIER — LAURIER**  
ET QUELQUES AUTRES

Par le Dr Joseph Boulanger

M. ROLAND MORRIER  
chantera les morceaux suivants:

"Le Réve Passe"

Helmer et Krier

"La feuille d'érable"

Albert Larrieu

## DOLLARD

### PROGRAMME

#### Immaculée-Conception

Le matin à 9.15 heures dans l'église paroissiale, il y aura messe pour les membres de l'A. C. F. C. et les jeunes canadiens-français. Le R. P. Alphonse Pelchat, S.J., donnera le sermon.

## F. NADON

### BIJOUTIER

10047 Avenue Jasper  
6 portes à l'Est du Capitot  
EDMONTON, ALBERTA

## Le Magasin Co-opératif 100% d'Edmonton

## EST OUVERT

L'attrayante et moderne épicerie, ainsi que les autres rayons de ce magasin, où le client est aussi propriétaire et participe aux profits sur chaque achat, est maintenant en pleine activité au service de nombreux clients.

VENEZ NOUS FAIRE UNE VISITE

## NEW DEAL CO-OPERATIVE STORE

Tél: 24413

9636 Avenue Jasper

## Rendre les services auxquels les clients s'attendent

Bien faire ce qu'il entreprend, fut toujours la politique de notre magasin.  
Lorsque nous entreprenons la préparation d'un événement, il est appuyé de toutes les ressources de notre expérience et de notre argent et monté sur un pied que notre clientèle d'Edmonton connaît et apprécie.  
Avec l'idée fondamentale de servir, et tout en sauvegardant la qualité et en fixant les prix minimaux, nous désirons que nos clients puissent être sûrement achetés, ou vous assure satisfaction sur chaque achat tel qu'exigé.  
Rendre les services auxquels les clients s'attendent, voilà le facteur substantiel qui alimente présentement l'appréciation de milliers de clients de la maison EATON.  
C'est une démonstration du caractère de notre magasin, et celui-ci est plus que jamais en évidence au cours de la saison printanière de vente.

**T. EATON CO. LIMITED**  
EDMONTON CANADA

## PIQUE NIQUE

Dîner et souper  
balle au camp  
et amusements  
rafraîchissements

## VILLENEUVE LE 31 MAI

## NOUVELLES DE LAMOUREUX

Lamoureux — Dimanche 17 mai, M. Léo Belhumeur, sec. gén. de l'A. C. F. A., nous visitait en compagnie des RR. PP. Pelchat, Antoine Fortier et Morin. A la messe, le R. P. Pelchat nous donna le sermon en français. Son thème était: l'amour de la patrie basée sur le respect des traditions ancestrales. Le sujet fut traité et développé avec grande délicatesse par le R. Père, au point que n'importe quelle nationalité aurait pu en faire son profit. La conclusion fut que nous devons travailler à notre survivance française, parce que non seulement notre race a fourni les premiers apôtres du Canada, mais qu'actuellement elle envoie de ce même pays plus de deux mille missionnaires à l'étranger.

A l'issue de la messe il y eut une assemblée dans la salle paroissiale afin de nommer les officiers du cercle local et les délégués au Congrès de l'A. C. F. A. Nous aurons à cœur de nous rendre nombreux pour rendre hommage à Son Em. le Cardinal Rodrigue Villeneuve, O. M. I., qui veut bien honorer de sa présence quelques érudits du Congrès. Les officiers élus à cette assemblée furent: président honoraire: M. le Curé Garnier; président: l'élu récusé; vice-président: M. Emilien Paradis; secrétaire: M. Alphonse Gaumont. Les quatre assistants

sont: MM. Isidore Paradis, Albert Lamoureux, Enoch Lepage, Ephrem Langlois. Le R. P. Fortier voulut en terminant nous adresser quelques paroles d'encouragement. Il y avait une belle assistance.

Nos cultivateurs profitent du beau temps pour semer leur grain et aussi pour terminer les battages qui n'ont pu se faire l'automne dernier à cause de l'hiver prématuré.

### NOS MALADES

Le jeune Philippe Gaumont, opéré de l'appendicite est de retour dans sa famille et se porte à merveille. Mme Albert Boisjoli a été de retour de l'hôpital de l'Université, où elle subit un traitement spécial pour son cas. Ses nombreux amis lui souhaitent un prompt rétablissement.

### VISITEURS

M. et Mme le docteur Ph. Mousseau étaient avec leur bébé en visite à Lamoureux dimanche dernier. Egalément en visite, M. Lucien Desrosiers, M. et Mme Larose et leurs enfants.

### BAPTEME

Joseph Louis Maxime, enfant de M. et Mme Euclide Villeneuve (Marie Normandeau) Parrain et marraine: M. et Mme Maxime Villeneuve, représentés par M. et Mme Joseph Normandeau. CORR.

## NOUVELLES DE BONNYVILLE

Bonnyville — Un congrès régional de l'A. C. F. A. sera tenu à Bonnyville le 31 mai, dimanche dans l'après-midi. Nous aurons probablement un prédicateur étranger à cette occasion pour la messe. Plusieurs visiteurs de marque sont attendus.

Un grand nombre d'élèves et de professeurs du district se sont rendus à St-Paul pour le festival de musique, qui eut lieu le 15 mai. Quelques coupes et plusieurs autres prix furent gagnés.

Un festival français sera tenu à St-Paul le 25 mai prochain, dans l'après-midi et le soir. Le concert sera donné par les gagnants. Comme c'est le premier festival français de nos écoles, nous comptons y voir nos amis et les amis de nos amis.

Un autre festival d'amateurs de toutes catégories sera irradié de St-Paul le 22 à 10 heures p. m. Mot d'ordre: soyons aux écoutes, au poste CICA, d'Edmonton. Quelques entrées de Bonnyville y figureront d'ici.

Un nouvel employé est arrivé pour travailler à la buanderie de Bonnyville: M. J. Ridick. Il demeure avec sa famille dans la maison de M. J.-H. Lirette. CORR.

Grand succès que les nôtres remportèrent au Festival musical à St-Paul, le 15 mai dernier.

### LISTE DES GAGNANTS

Solos: Grade 1 Marcel Maheu, premier prix, médaille.  
Grade 2 Paul Croteau,  
Grade 3 Cécile Vallée,  
Grade 7, Léa Croteau,  
Grade XI, J.-Marc Frazier

Grade 2, Jacqueline Vallée, deuxième prix.  
Grade IV, Edouard Vallée,  
Grade V, Annette Levasseur,  
Grade VIII, Emilie Vallée,  
Grade XII, Margaret Nordstrom,

Grade IX, Pauline Déchesne, troisième.

Duos. Grade 5 à 8: Léa Croteau, Maria Maheu, premier prix, 2 coupes (petites).

Grade 9 à 12: Margaret Nordstrom, Pauline Déchesne, deuxième prix.

Chœur. Grade 6 à 5. Premier prix coupe.

Reclatations: Grade II, Paul Croteau, premier prix, médaille.

Grade III, Madeline Verrier,  
Grade 9, Eileen Kirkwood,  
Grade 1, Marcel Maheu, deuxième prix.

Grade V, Margerite Verrier, troisième prix.  
Grade XII, Muriel Clifford, troisième prix.  
Mme J.-Nap. Vallée, organisatrice.

## PETITES NOUVELLES

Ottawa — L'inondation a forcé 35 familles d'évacuer leurs maisons vendredi à Pointe Gatineau. Les autorités civiles de Hawkesbury craignent que la crue continue des eaux brisent les conduites d'eau.

«Ité Vaticane» — En présence de milliers de visiteurs le Souverain Pontife a inauguré la semaine de l'exposition mondiale de la presse catholique. L'exposition prie sur la presse catholique de 112 pays.

Ottawa — M. C. P. Fullerton, président du C.N.R. a annoncé devant le comité des chemins de fer, à la Chambre des communes, que la coopération du C.P.R. avec le C.N.R. a fait épargner à ce dernier la somme de \$1,600,000. Le déficit de la compagnie pour 1935 se chiffre par \$47,000,000.

Rome — Mussolini se hâte de terminer les plans relatifs à son projet de colonisation en masse de l'Éthiopie et au développement industriel de son nouvel empire.

Calgary — Le premier ministre Aberhart d'Alberta se propose de reprendre la carrière de l'enseignant après qu'il aura été à la tête du gouvernement de sa province pendant la durée de la présente législature. M. Aberhart a obtenu un congé comme principal du high school de Crescent Heights pour se présenter au scrutin le 18 mai. Sa durée d'office expirera en 1940.

Paris — Léon Blum, chef du parti socialiste, a annoncé, qu'il accepterait d'être premier ministre et de diriger activement le Front Populaire, qui a été qu'on prévoit gouvernera la France à partir du 1er juin.

St-Pierre et Miquelon — Le conseil des 12, récemment élu, a refusé de choisir un président local "Homme Rule" parmi ses membres. En conséquence, les deux petites îles continueront à être gouvernées par un administrateur colonial.

Halifax — Le Dr H.-K. MacDonald, qui soigne Alfred Scadding depuis ce que dernier a été sauvé de la mine de Moose-River avec le Dr Westwood, a déclaré que son établissement maintenant hors de tout danger, mais il faudra cependant lui amputer tous les oreilles.

## FORT KENT

Fort Kent — Dimanche dernier M. le Curé nous donna le rapport du compte rendu de la fête de Saint Joseph. Le souper qui avait été organisé par les Dames, et la belle soirée donnée par le R. P. curé de St-Léon, ont rapporté la jolie somme de \$51.00.

A notre dernière assemblée, Mmes Jos. Pex et Or. Ducharme, ont été admises dans notre belle congrégation des Dames de Sainte Anne.

En visite chez M. Albert Guerin, sa sœur, Mme Gagnon, ainsi que son jeune fils, de St-Paul.

M. R. Lapierre a maintenant ajouté un nouvel assortiment d'épicerie à son magasin de quincaillerie.

M. Roméo Guicher a fait des réparations et peinturé son garage. M. A. Ducharme et M. Anatole Mercier se sont procuré chacun un bel auto.

Mlle Raymonde Albert, jeune fille de M. Thomas Albert, qui a été conduite à l'hôpital St-Louis et opérée de l'appendicite, est en bonne voie de guérison.

M. et Mme Georges Leguerrier, sont les heureux parents d'un nouveau bébé; ont servi de parrain et marraine: M. et Mme Jos. Pex.

### AVIS AUX CREANCIERS

Succession de feu Louis Canuel d'Edmonton, Alberta, Canada.

Avis est par les Présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Louis Canuel, décédé le 19 septembre 1955, sont tenues de faire à M. Paul-E. Polier, avocat de l'Exécutoire, Anna Canuel, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 1er juillet 1956, l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes sûretés données par elles, et qu'après cette date, l'Exécutoire distribue le bien du défunt entre les ayants-droits, ne tenant compte que des réclamations ainsi présentées ou qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, ce 15 mai 1956.  
Paul-E. Polier,  
Avocat de l'Exécutoire,  
Edifice Miller Steer Dufour Poirier et Martland,  
Edifice Banque Royale,  
Edmonton, Alberta.

## 'CLUB DOLLARD'

La prochaine assemblée du club Dollard aura lieu jeudi, le 28 mai, dans la salle paroissiale de St-Jacques à 8 h. p. m.

Roland Morrier, sec.

Cité Vaticane — Dans des milieux autorisés de la Cité Vaticane, on dit que la conquête de l'Éthiopie sera maintenant suivie d'une campagne de conversion des Éthiopiens à la religion catholique.

Ottawa — Les brochettes d'Arlo, faites au Canada sont très estimées dans les îles britanniques.

Ottawa — Pendant cette saison, à venir jusqu'au 18 avril 1956, les exportations de pommes du Canada se chiffrent par un total de 1,400,582 barils; 35,883 demi-barils; et 119,010 caisses, soit une augmentation de 91,405 barils et 465,822 caisses, et une diminution de 8,325 demi-barils, sur la saison de 1954-55.

Ottawa — Au 1er avril 1956, les stocks d'œufs en entrepôt au Canada se chiffrent par 63,132 douzaines. Au 1er avril 1955, ils étaient de 319,572 douzaines.

Ottawa — En ces 300 dernières années la Grande-Bretagne a été l'un des principaux marchés de tabac du monde. En 1618, la quantité importée n'était que de 26,000 livres, en 1730, elle était de 30,000 livres, aujourd'hui il s'importe tous les ans plus de 200,000,000 livres, dont les fameuses du Royaume-Uni coûtent 150,000,000 livres. Il s'exporte tous les ans des quantités considérables de tabac canadien sur le marché du Royaume-Uni.

Ottawa — C'est le 24 mai qu'aura lieu à Ottawa, sous le patronage de St. E. Mgr. Forbes, l'assemblée annuelle catholique des Retraitants. Cette réunion annuelle groupe les hommes et jeunes gens du Canada qui ont fait une retraite fermée. Elle célébrera cette année avec le 25ème anniversaire de la première retraite fermée à Ottawa, organisée en 1931, sous la direction de M. le cardinal Villeneuve, O.M.I., alors professeur de scolastique de St-Joseph.

### Cordonnier demandé

Bonne ouverture pour seller et cordonner dans un village situé sur le grand chemin et la ligne de R. dans un bon district. Pour renseignements écrivez à la boîte 138 La Survivance, Edmonton.

### A VENDRE

Quart de Section — 65 acres en culture. Un mille et demi de la Station.  
CANDITIONS FACILES  
A. Simonneau,  
Groulxville, Alta. 28-33 P.

### A VENDRE

Belle terre de 160 acres, situés à 24 milles et 1/2 à l'Ouest du village de Groulxville. Bonne maison de 22 milles et 1/2 d'acres de 20 X 20. Bon bassin pour l'eau douce, situé à 100 pieds de la maison. 10 acres en foin et 15 acres prêts à casser. Le reste de la terre est en herbe et facile à nettoyer. Prix \$3000 plus \$96.00 de taxes.  
S'ADRESSER A MME EMMER AUDET GIROUXVILLE, ALTA.

### ANNONCEURS PATRONNEZ NOS

## CONFITURES

Pure confiture de fraises 50¢  
"Royal City" boîte 4 lbs 50¢  
Pure confiture de prunes 40¢  
Boîte de 4 lbs 40¢  
Fèves de choix évaporées 50¢  
rées, 3 lbs 50¢  
Raisins australiens sans pépins, 2 lbs 25¢  
Pois et maïs en conserve 25¢  
2 boîtes pour 25¢  
Les meilleurs cafés, 25¢, 30¢, 35¢ ou 3 lbs \$1.00

## H. WILSON

& CO., LIMITED  
PLACE DU MARCHE  
10159-99e rue Tel: 2722

Mme Deys Beauty Parlor  
En face de la Baie d'Hudson  
Mlle LUCILLE LEPAGE  
Coiffeuse canadienne française  
Tél: 21658 10243 Ave Jasper

CAREY ELECTRIC  
10048-109e rue Tél: 22772

PLAISIR JOURNALIER  
On s'étonne que l'appétit ne se fatigue jamais des flocons de maïs Kellogg's Corn Flakes. Toujours croquants et savoureux, ils peuvent être servis tous les jours de la semaine. Réglez-vous des Kellogg's avec du lait ou de la crème, du déjeuner au lunch, au dîner. Ils sont énergétiques et facilement digérés.

Rien ne remplace les  
Kellogg's  
CORN FLAKES